**ZHAO RUOQI**

**DIPLOMAS Y HOBBIES**

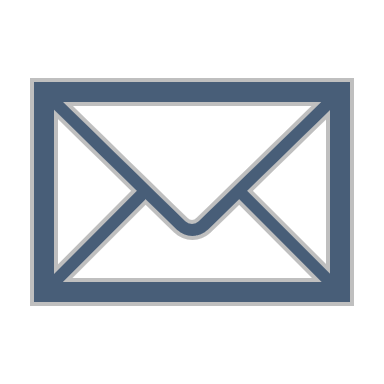
**Formaciones :** Diplomados, Congresos, xxxxxxxxxx xxxxxx xxxxxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxxx

**Hobbies:** xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx



Email: CindyZtranslator@outlook.com

2639624761@qq.com





Phone: +86 13680300940



Location: China

**Translation service**

Skype id: .cid.89409f0626c1295e



**WORK EXPERIENCE**

Language pair: English-Chinese

Japanese-Chinese

Daily capacity: 2000-3000words

Tool: trados, xbench, memosource

Bid: 0.04+USD/word

**OURStrans** - Japanese translator

Game localization. Translate UI, game text, character and skill introduction. Be familiar with 3D-art video games including RPG, ARPG, MMORPG and FPS.

**南通安米** - Japanese translator

**统一数位** - Japanese translator

**KINSHA株式会社(Japan)**- Japanese translator

**LangLink** – English QA/reviewer

Large AI evaluation project, with all translation expertises.

**百舜** – Japanese translator

**ABOUT ME**

Greetings!

I’m a Chinese native speaker working as a freelance translator. I have a translation volume over 200K words in different areas, and I’m now cooperating with several companies within and without China. Since my passion in linguistics and detail-oriented attitude, I will dig in my translation skills so that I can be proficient in different translation areas. Gaming and technical writing are preferred.

**EDUCATION**

**Bachelor of Accounting**

Beijing Normal University, Zhuhail

2018-2022

3.5/5.0

**EXPERTISE**

**JLPT N1** With a full score in reading part

**CET 6** Bachelor’s degree in English usage affirmed by China

**Accounting designation** Accounting skills and bookkeeping skill

**Certificate**

Gaming

Engineering

IT

Patent

Finance

**JLPT N1** With a full score in reading part

**CET 6** Bachelor’s degree in English usage affirmed by China

**Accounting designation** Accounting skills and bookkeeping skill

**Project experience**

War of the three kindoms online – game(CNJP)

Arcadian Atlas – game(ENCN) 20K

Health care quipment - Lab report of sterile product(JPCN)

Social science essay - Chinese geography about river system(CNJP)

Engineering technology - Dewatering system of mining project(JPCN)

Technical document – The prodcut manual of motor(JPCN)

Legal contract – Business litigation of two companies(CNJP)